

МІЖНАРОДНАЕ ГРАМАДСКАЕ АБ'ЯДНАННЕ «ЗГУРТАВАННЕ БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ «БАЦЬКАЎШЧЫНА»

№3  
САКАВІК 2005 (40)**БЕЛАРУСЫ Ў СВЕЦЕ**

ІНФАРМАЦЫЙНЫ БЮЛЕТЭНЬ

ДА ЧАЦВЁРТАГА З'ЕЗДУ БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ  
ЗАСТАЛОСЯ 4 МЕСЯЦЫ**ДЗЕНЬ ВОЛІ!****Шаноўныя суродзічы!**

25 сакавіка – адметная дата ў гісторыі Беларусі і свядомасці шчырых беларусаў. У гэты дзень 1918 г. была прынята III грамата Беларускай Народнай Рэспублікі, дзе абвяшчалася незалежнасць беларускай дзяржавы ў этнографічных межах беларускага народа. 25 сакавіка стала святам і як Дзень волі адзначаецца беларусамі ва ўсім свеце. Віншуем вас, дарагія суайчыннікі, з Днём волі і зычым трываласці і веры на шляху любові і служэння Айчыне!

**Віншаванне з Рыгі**

Віншуем усіх беларусаў з найвялікшым нашым беларускім святам – 87-мі Угодкамі Акту 25 Сакавіка! Насуперак усім перашкодам, з якімі сутыкаюцца беларусы ў Беларусі, Польшчы, ды яшчэ шмат дзе, насуперак тым умовам, у якіх мы з Вамі мусім займацца захаваннем і адраджэннем беларушчыны, нашая праца заўсёды мела і надалей будзе мець плён, і нашыя дзецы падоўжаць яе ў леп-

шыя часы і ў лепшых умовах! Жыве Беларусь!

*Рада Латвійскага таварыства беларускай культуры "Світанак"*

**Віншаванне з Вільні**

Дарагія сябры! Таварыства Беларускай Культуры ў Літве (ТБК) віншуе Вас і сяброў-аднадумцаў з вялікім святам Беларускага народа – Днём Волі. Беларускія патрыёты, раскіданыя па ўсіх краінах планеты, будуць заўсёды адзначаць

этую дату. Сваімі ўчынкамі спрычыняцца да таго, каб яно належным чынам адзначалася ў нашай, пакуль не свабоднай і не дэмакратычнай, бацькаўшчыне Беларусі.

З павагай,

*Хведар Нюнька,  
старшыня ТБК*

P.S. 25 сакавіка ТБК ладзіць пікет-прастэст перад амбасадай Рэспублікі Беларусь у Вільні.

**НАВІНЫ МГА «ЗБС «БАЦЬКАЎШЧЫНА»****Пазачарговае пасяджэнне  
Малой Рады**

22 сакавіка на сядзібе МГА «ЗБС «Бацькаўшчына» адбылося пазачарговае пасяджэнне Малой Рады Згуртавання. Прычынай для склікання кіруючага органа Згуртавання стаў ліст Міністэрства юстыцыі Рэспублікі Беларусь, у якім «Бацькаўшчына» прапанавалася прывесці Статут Згуртавання ў адпаведнасць з дзеючым заканадаўствам. Што і зрабіла Малая Рада на сваім пасяджэнні.

Акрамя гэтага, у сувязі са зменамі ў Статуте было вырашана ўнесці адпаведныя змены ў нормы прадстаўніцтва на Чацвёрты з'езд беларусаў свету ад рэгіянальных і супольных сяброў МГА «ЗБС «Бацькаўшчына». Таксама Малая Рада перадала паўнамоцтвы Управе Згуртавання карэктаваць нормы прадстаўніцтва і спіс дэлегатаў на Чацвёрты з'езд беларусаў свету на тэрмін да 1 ліпеня 2005 г.

*Інфармацыйны цэнтр  
МГА «ЗБС «Бацькаўшчына»*

**Круглы стол**

18-19 сакавіка 2005 г. МГА «ЗБС «Бацькаўшчына» супольна з РМГА «Студэнцкае этнографічнае таварыства» правя-

ла беларуска-шведскі круглы стол «Традыцыйныя беларускія рамёствы: сучасны стан, перспектывы захавання і развіцця». У працы круглага стала бралі ўдзел наўкоўцы, майстры з Мінска і рэгіёнаў краіны, прадстаўнікі грамадскіх арганізацый, у тым ліку Беларускага саюза майстроў народнай творчасці. Напярэдадні мерапрыемства для гасцей са Швецыі была арганізавана паездка па Брэсцкім рэгіёне, багатым на розныя віды народных рамёств: ганчарства, ткацтва, бондарства, саломку, пляценне з лазы, кавальства і інш. Больш за ўсё замежныя гасці былі ўражаныя цеплыней і душэўнасцю, з якой іх сустракалі нашыя вясковыя жанчыны-майстры. Гэта цалкам кампенсавала і доўгія пераезды, і адсутнасць часам дарог, і няўтульныя гатэлі.

Круглы стол даў усім удзельнікам магчымасць пазнаёміцца, абмеркаваць існуючыя проблемы ў сферы народных рамёств Беларусі, вызначыць магчымыя шляхі да паляпшэння сітуацыі. Вельмі цікава было даведацца пра шведскі вопыт у галіне развіцця народных рамёств, пра дзяржаўную падтрымку Швецыяй сваіх майстраў.

Сярод проблем, якія сёння існуюць ў сферы развіцця народных рамёств Бе-

ларусі, адзначаны такія, як: адсутнасць сістэмнай дзяржаўнай падтрымкі майстроў, недахоп метадычнай і іншай літаратуры, высокі кошт на існуючыя кнігі, адсутнасць відэаматэрыялаў, адсутнасць спецыяльных передачаў на радыё і тэлебачанні, адпаведных газет і часопісаў, няма класіфікацыі народнага мастацтва па ўзору адносін да традыцыі і інш.

Шведскія госці падзяліліся сваім вопытам арганізацыі працы Асацыяцыі народных рамёств, а таксама распавялі пра дзейнасць навучальных гурткоў, якія дазваляюць іх удзельнікам не толькі авалодаць новымі майстэрствамі, але таксама і камунікаваць падчас навучання, што вельмі важна для сацыяльна неабароненных груп насельніцтва.

Круглы стол праходзіў у атмасферах ўзаемнай зацікаўленасці. Бакі дамовіліся аб супрацоўніцтве.

*Інфармацыйны цэнтр  
МГА «ЗБС «Бацькаўшчына»*

**Управа МГА «ЗБС «Бацькаўшчына» выказвае падзяку Янку Петрыковічу (Латвія) і Аляксандру Карповічу (Латвія) за падтрымку аўяднання.**

**Юбілей Людмілы Басінскай**

27 сакавіка адзначае 50 гадоў удзельніца грамадскага жыцця беларускай дыяспары Расіі, сябра Вялікай Рады МГА "ЗБС "Бацькаўшчына" Людміла Басінская.

*Управа МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"*

**Юбілей Іны Снарской**

7 сакавіка адзначыла свой 40-гадовы юбілей актыўная дзеячка беларускай дыяспары.

яспары Украіны, беларуская паэтка з Палтавы, сябра Вялікай Рады МГА "ЗБС "Бацькаўшчына" Іна Снарская (Дзідык).

*Управа МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"*

**80 гадоў Віктару Шведу**

Паэт, перакладчык і журналіст Віктар Швед нарадзіўся ў 1925 г. у вёсцы Мора непадалёк Гайнавікі (Беластоцкае ваяводства), скончыў Беларускі ліцэй у Бельску-Падляшскім, аддзяленні журналістыкі

і беларускай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэту. Быў сузансавальнікам Беларускага Літаратурнага Аб'яднання і па сённяшні дзень з'яўляецца яго сябрам, сябра Саюзу Польскіх Літаратараў.

*Управа МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"*

**Управа МГА "ЗБС "Бацькаўшчына" сардэчна віншуе юбіляру, зычыць здароўя, натхнення, здзяйснення ўсіх творчых планаў.**

## КРАСАВІК У НАШАЙ ГІСТОРЫІ

**Гісторыя Беларусі**

- 12 красавіка – 115 гадоў з дня нараджэння Янкі Нёманскага (сапр. Іван Пятровіч; 1890–1937), беларускага празаіка, публіцыста, вучонага-эканаміста і грамадскага дзеяча.

- 14 красавіка – 125 гадоў з дня нараджэння Язэпа Дылы (1880–1973), беларускага празаіка, драматурга і грамадскага дзеяча.

- 14 красавіка – 120 гадоў з дня нараджэння Сымона Рак-Міхайлоўскага (1885–1938), беларускага палітычнага і грамадскага дзеяча, публіцыста, педагога.

- 18 красавіка – 65 гадоў з дня нараджэння (1940) Эдуарда Ханка, беларускага кампазітара, заслужанага дзеяча мастацтваў Беларусі, народнага артыста Беларусі.

- 20 красавіка – 65 гадоў з дня нараджэння (1940) Уладзіміра Мархеля, беларускага літаратуразнаўцы.

- 21 красавіка – 170 гадоў з дня нараджэння Ялегі Пранціша Вуля (сапр. Карафа-Корбут; 1835–1880-я), беларускага паэта.

- 23 красавіка – 65 гадоў з дня нараджэння (1940) Віктара Казько, беларускага пісьменніка.

*Паводле Беларускага архіва-музея літаратуры і мастацтва*

**Гісторыя дыяспары**

9 красавіка 1946 г. было створана Беларуское літаратурнае Згуртаванне "Шыпшына" ў Міхельсдорфе (Германія). Арганізаторы Юрка Віцьбіч і Наталля Арсеніева.

25 красавіка 1946 г. адбылося асвячэнне і першае богослужэнне ў беларускай праваслаўнай царкве св. Еўфрасінні Полацкай у Рэгенсбургу. Службу вёў епіскап Апанас (Мартас).

6 красавіка 1947 г. выйшаў № 1 часопіса беларусаў-католікаў "Беларуская думка", які выдаваўся Беларускім Каталіцкім Парафіяльным камітэтам у Ватэнштэце (рэдактар Вацлаў Пануцэвіч).

5 красавіка 1949 г. з радыёстанцыі ў Лімбургу началася трансляцыя паўгадзінных беларускіх радыёперадач, арганізаваных Уладыславам Рыжым-Рыскім.

7 красавіка 1951 г. быў створаны Каардынацыйны Камітэт беларускіх арганізацый у Вялікабрытаніі (Лондан). Увайшлі ў гэты Камітэт: Часлаў Сіповіч, Аляксандр Надсан, Міхаіл Мацукеўч.

9 красавіка 1946 г. адбыўся канцэрт Беларускага студэнцкага хору кампазітара Міколы Равенскага ў Бруслі.

20 красавіка 1952 г. быў адчынены Беларускі народны Дом у Кліўлендзе.

9 красавіка 1946 г. адбыліся канцэрты Беларускага студэнцкага хору кампазітара Міколы Равенскага ў Парыжы.

9 красавіка 1946 г. адбылася выстава беларускага эміграцыйнага друку ў Буэнас-Айрэсе.

9 красавіка 1946 г. началіся сталыя беларускамоўныя перадачы з Сіднея.

9 красавіка 1946 г. адчынены новы прыход БАПЦ у Мельбурне.

9 красавіка 1946 г. створаны Беларускі Культурна-асветніцкі камітэт у Нью-Брансвіку. Управу склалі: Васіль Стома, Галіна Русак, Ліза Бакуновіч, Аўген Люсюк, Б.Р., Г.Тодт.

9 красавіка 1946 г. у Нью-Брансвіку выйшаў № 2 тыднёвік беларускіх змагароў "Змагар" (рэдактар Віктар Васілеўскі).

9 красавіка 1946 г. на супстрэчы беларусаў Аўстраліі ў Албуры створаны Каардынацыйны Камітэт Беларускіх арганізацый. У яго склад увайшлі: Міхась Зуй, Мікола Ціхан, Уладзімір Пацко, Уладзімір Кулецкі – ад Сіднея; а. А.Грыцук, Язэп Слесарэвіч, Павал Гуз, Язэп Алехнік – ад Мельбурна.

9 красавіка 1946 г. з нагоды Акту 25 сакавіка ў Палаце лордаў англійскага Парламенту была прынятая беларуская дэлегацыя ў складзе біскупа Часлава Сіповіча і Паўла Навары.

9 красавіка 1946 г. адбылося святкаванне 30-х угодкаў Ангельска-Беларускага Таварыства ў Лондане.

*Паводле "Хронікі беларускага жыцця на чужыні"*

## НА ВІНЫ

**Бру塞尔, Бельгія**

16 сакавіка ў Бруслі ў будынку Еўрапарламенту адчынілася фотавыставка "Грамадзянская Беларусь". На прэзентацыю выставы былі запрошаны кіраўнікі беларускіх няўрадавых арганізацый. Выставка прэзентавала традыцыю і культуру Беларусі, змаганне беларускага народа за незалежнасць, свабоду і грамадзянскія права, падзеі вакол Коласаўскага ліцэя, абарону Курапатаў, акцыі "Мы памятаем", абарону свабоды слова, чарнобыльскую тэматыку. Адбыўся абмен думкамі і інфармацый з прадстаўнікамі беларускіх недзяржаўных арганізацый.

[www.razam.org](http://www.razam.org)

**Лювэн, Бельгія**

Сябры Беларуска-Еўрапейскага Задзіночання (БЭЗ) і грэка-кatalіцкай суполкі святога Язафата пры Беларускай царкве ўваскрэсення Хрыстовага ў Ант-

верпене, правялі памінальнае набажэнства і мітынг у памяць Міколы Равенскага. Аўтар музыкі гімна "Магутны Божа" памёр у сакавіку 1953 года і пахаваны ў Лювэне.

Ганаровы міністэрства Беларусі ўдзельнікамі мерапрыемства сталі прадстаўнікі Рады БНР у Бельгіі Янка Жучка і Аляксей Арэшка, што асабіста ведалі кампазітара. Луналі бел-чырвона-белыя сцягі і харугва Згуртавання беларускага моладзі, зробленая ў 1948 г. Па паніхідзе на магіле кампазітара запалілі свечку – сімвал памяці. Праспявалі "Магутны Божа", а скончылі ўсё супольным ламанием хлеба і келіхам віна.

Паўстае праблема догляду могілак беларускіх дзеячаў, пахаваных на эміграцыі: могілы без догляду могуць быць знішчаныя. Найбліжэйшым клопатам БЭЗу мае стаць месца пахавання прэзідэнта БНР Міколы Абрамчыка ў Парыжы.

*"Наша Ніва". 2005. 18 сак.*

**Берлін, Германія**

14 сакавіка ў Пасольстве Беларусі ў Берліне адбылася прэзентацыя турыстычнага патэнцыялу нашай краіны з удзелам беларускіх турыстычных кампаній "Белінтурыст", "ТурЛюкс", "Топ-Тур" і "Алатан Тур".

Падчас свайго выступлення на мерапрыемстве надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Беларусі ў ФРГ Уладзімір Скварцоў праінфармаваў прысутных аб патэнцыяле, які ёсць у нашай рэспубліцы для развіцця ўязнога турызму, прадпрынятых Беларуссю аднабаковых мерах, накіраваных на лібералізацыю візовых фармальнасцей для грамадзян шэрагу еўрапейскіх краін, жадаючых наведаць нашу краіну.

Уваже ўдзельнікаў былі прадстаўлены 4 праекты беларускіх турагенцтваў, спецыяльна распрацаваных для германскіх турыстаў з улікам іх пажадан-

**Н А В І Н Ы**

3

няў і назапашанага ў турфірм досведу па прыёсме замежных гасцей: "Самабытная Беларусь", "Прыроднае і архітэктурнае багацце беларускай зямлі", "Беларусь дзелавая, спартыўная і святочная", "Памяць аб мінульным – надзея на будучыню".

Прэзентацыі праектаў суправаджаліся дэманстрацыяй тэматычных відэафільмаў, а таксама выступленнямі прадстаўнікоў беларускіх турыстычных кампаній.

"Культура". 2005. 19-25 сак.

**ЗША**

У ЗША пачаліся гастролі лідэра беларускіх гуртоў "N.R.M." і "Крамбамбуля" Лявона Вольскага. У Амерыку, куды Л.Вольскі выляцеў адразу ж з Польшчы, дзе праходзіў клубны канцэрт "N.R.M.", музыкант паехаў па запрашэнні беларускай дыяспары. Ён плануе даць там 6-7 сольных дабрачынных выступленняў у розных гарадах ЗША. Праўда, па дарозе ў Амерыку, пад час перасадкі ў Галандыі, у Лявона Вольскага знік багаж.

"Народная Воля". 2005. 5 сак.

**ЗША**

Старшыня Партыі БНФ Вінцук Вячорка па запрашэнні Прэзідыуму Рады БНР удзельнічаў у паседжанні яе кіраўніцтва на чале са Старшыней сп. Івонкай Сурвіллай. Дасягнуты шэраг дамоўленасцяў, у тым ліку пра каардынацыю міжнароднай дзейнасці Рады БНР і яе рэгіянальных прадстаўнікоў з Партыяй БНФ і яе прадстаўнікамі ў замежных краінах.

На сходзе ў залі нью-ёркскага Сабору Св. Кірылы Тураўскага В.Вячорка выступіў перад актывістамі Беларуска-Амерыканскага Задзіночання, адказаў на шматлікія пытанні аб палітычнай і нацыянальна-культурнай сітуацыі на Бацькаўшчыне. Ён перадаў адпаведныя паўнамоцтвы новапрызначанаму Прадстаўніку Партыі БНФ у ЗША і Канадзе сп. Сержуку Сокалаву-Воюшу.

У Вашынгтоне старшыня БНФ выступіў з дакладам аб Беларусі на міжнароднай канферэнцыі "Балтыйска-амерыканская палітычна-дзейнасць: бачанне будучыні". Супольна з прадстаўнікамі Беларуска-Амерыканскага Задзіночання д-рам Вітаутам Кіпелем і сп-ніяй Алесяй Кіпель старшыня БНФ наведаў Дзярждэпартамент ЗША.

[www.razam.org](http://www.razam.org)

**Таронта, Канада**

Беларусы Канады, якія празываюць у горадзе Таронта, адсвятковалі чарговую гадавіну з Дня ўтварэння Беларускай Народнай Рэспублікі. Прайшла служба ў мясцовай царкве, потым было прачытанана віншаванне са святам Зянона Пазняка беларусам Канады. Затым адбыўся спектакль славутага твора "Паўлінка". Ролі выконвалі, вядома ж, не прафесійныя акцёры, а самадзейныя артысты беларускай дыяспары. Яны самі пашилі нацыянальныя касцюмы, зрабілі дэкарацыі. Дарэчы, гэта была прэм'ера "Паўлінкі" ў Таронта.

"Народная Воля". 2005. 22 сак.

**Рыга, Латвія**

20 сакавіка 2005 г. у Рызе адбылося ўрачыстае святкаванне 87-х угодкаў абвяшчэння незалежнай Беларускай Народнай Рэспублікі, арганізатарамі якога, як заўсёды, выступіла Латвійскае таварыства беларускай культуры "Сывітанак". Напярэдадні інфармацыя аб свяце была размешчаная праз інфармацыйныя агенцтвы ў цэнтральных латвійскіх газетах, на сایце таварыства "Сывітанак" і іншых сайтах у Інтэрнэце, а на рэкламных месцах у горадзе луналі шматлікія бела-чырвона-белыя афішы. Таму не дзіўна, што, не гледзячы на неспрыяльнае надвор'е і эпідэмію грыпу ў Рызе, прысутных было больш як 450 асобаў. Імпрэза з нагоды ўгодкаў Акту 25 Сакавіка адбылася ў самым цэнтры горада ў вельмі прыгожай Вялікай зале Дома Рыжскага Габрэйскага аб'яднання, якую гасцінныя гаспадары бясплатна аддалі беларусам для святкавання. Адзначыць з намі найвялікшае беларускае свята палічылі неабходным прадстаўнікі Міністэрства культуры і Міністэрства інтэграцыі Латвіі, Латвійскай Акадэміі науک, кіраўніцтва Асацыяцыі нацыянальна-культурных таварыстваў Латвіі і шмат якіх нацыянальных суполак.

Пачалося свята традыцыйна: нашым цудоўным гімнам-малітвой "Магутны Божа" ў выкананні гурту "Сывітанак". Присутныя вельмі цёпла сустракалі і прамоўцаў, і выканаўцаў святочнай канцэртнай праграмы. Беларускія патрыятычныя і народныя песні спявалі, акрамя беларускіх, латышскія і польскія вакальнія калектывы і салісты, а летувіскі танцевальны гурт выканаў свое нацыянальныя танцы і беларускую "Бульбу". Асаблівымі аплодысменты і "брава" гучалі ў адрас вакальнага гурту "Вавёрачка" Рыжской беларускай асноўнай школы пад кіраўніцтвам Наталлі Дзірвук і самых юных удзельніц гурту "Сывітанак" сяцёў Лауры і Людмілы Ігнатавых, калі яны выконвалі сольныя нумары. Атмасфера на свяце панавала вельмі сардечная, узёнёслая і аптымістичная, спрыялі гэтаму неўміручыя купалаўскія патрыятычныя вершы і песні на слова Г.Бураўкіна, Я.Коласа, П.Панчанкі, Я.Купалы і іншых нашых класікаў, а таксама тая беларуская шчырасць, адкрылася і дабрыня, што, здавалася, лілася разам з песнямі праста з сэрцаў самадзейных артыстаў. Выканаўцы цалкам беларускамоўнай канцэртнай праграмы далі магчымасць прысутным беларусам дакрануцца душою і сэрцам да свайго роднага слова і роднай матчынай песні, адчуць сябе тут, у Латвії, менавіта беларусамі, а гасцім яны здолелі паказаць усю прыгажосць і веліч нашай такой мілагучнай і, не гледзячы на ўсе перашкоды, неўміручай беларускай мовы.

Акрамя святочнага канцэрта, у рамках святкавання ўгодкаў Абвяшчэння незалежнай Беларускай Народнай Рэспублікі адбылася дэманстрацыя ўжо вядомай у свеце і, на жаль, забароненай у Беларусі мастацкай стужкі Андрэя Ку-

дзіненкі "Акупацыя. Містэры".

Перад пачаткам імпрэзы і ў перапынку паміж канцэртнай часткай свята і паказам стужкі сярод беларусаў, не аб'яднаных у таварыства, распаўсюджваўся тыднёвік беларусаў Польшчы "Ніва", які дасылаецца на адрес "Сывітанка" нашымі сябрамі з Беластока. Газета набывае ўсё большую папулярнасць сярод беларусаў Латвіі.

Святкаванне 87-х угодкаў Абвяшчэння БНР беларусамі Латвіі сталася магчымым дзякуючы падтрымцы Латвійскага Фонду грамадскай інтэграцыі, Рыжскай Думы і Міністэрства культуры Латвійскай Рэспублікі.

**Таццяна Казак,**  
**старшыня Латвійскага таварыства**  
**беларускай культуры "Сывітанак"**

**Вільня, Літва**

У Вільні пачынаюцца імпрэзы, прысвечаныя Дню Волі. У старым горадзе адбудзеца адкрыццё выставы маладой мінскай мастацкі Вольці Порах (выпускніца зачыненага ў Мінску Беларускага ліцэя). Адна з віленскіх мастацкіх галерэй у цэнтры Вільні бясплатна вылучыла залю для выставы. Музычнае аздабленне да адкрыцця выставы ладзіць таксама выпускніца коласаўскага ліцэю Тэда Лі са сваёй групай. Прадстаўнікі галерэі, дзе няраз ладзіліся выставы беларускіх мастакоў, кажуць, што працы Вольці Порах адметныя сваёй яскравасцю, што гэта "вясёлыя працы, у якіх ёсць і пошук, і выклік".

*Радыё "Свабода". 2005. 21 сак.*

**Вільня, Літва**

Факультэт міжнародных адносін БДУ і Інстытут палітычных наукаў і міжнародных адносін Віленскага ўніверсітэту будуць наладжваць супрацоўніцтва. Ужо падпісаны адпаведны пратакол. Да камен-там прадугледжана правядзенне шэрагу сумесных мерапрыемстваў па актуальных проблемах міжнароднай палітыкі. Чакаецца актывізацыя ўзаемных пaeздаў выкладчыкаў і студэнтаў, а таксама наладжванне абмену навуковымі публікацыямі.

*Тэлерадыёкампанія Рэспублікі Беларусь". 2005. 9 сак.*

**Кішынёў, Малдова**

15 сакавіка ў Кішынёве ў межах святкавання Дня Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь адбыліся мерапрыемствы пад агульнай назвай "Дзень Рэспублікі Беларусь". У гэты дзень адкрылася выставка, прысвечаная 60-годдзю перамогі. Адначасова дэманстраваліся працы мастака Вячаслава Ігнаценкі – члена Саюза мастакоў Рэспублікі Малдова, намесніка старшыні Беларускай ашчыны ў Малдове.

Падчас выступлення да ўдзельнікаў мерапрыемства была даведзена інфармацыя аб палітычнай і сацыяльна-эканамічнай сітуацыі ў Беларусі, а таксама аб становішчы і перспектывах беларуска-малдоўскіх адносін.

Намеснік Старшыні Беларускай аб-

шчыны ў Малдове, паэт Мікалай Шляпко азнаёміў прысутных з літаратурнай дзейнасцю абшчыны, некаторымі новымі пэтычнымі творамі. Завяршыўся Дзень Рэспублікі Беларусь презентацыяй аддзела беларускай кнігі Кішынёўскай бібліятэкі імя М.В.Ламаносава, фонд якога налічвае некалькі тысяч экземпляраў выданняў.

*“Культура”. 2005. 19-25 сак.*

### Польшча

У той час, калі палякі масава выяздаюць працаўцаў у краіны Еўразіі, беларусы, ахвотна едуць на працу ў Польшчу, – пра гэта гаворыцца ў найноўшай справаздачы польскага Інстытуту грамадскіх спраў. Паводле яго дадзеных, беларусы часцей за ёсё займаюцца ў Польшчы будаўнічымі і сельскагаспадарчымі працамі – яны замяняюць спецыялістаў-палякаў, якія паехалі працаўцаў на Захад.

Як сведчаць лічбы афіцыйнай статыстыкі, напрыклад, у 2003 годзе ў Польшчы афіцыйна працеваала каля тысячи беларусаў. Аднак, паводле адмыслоўцаў, насамрэч у дзесяткі разоў больш – яны папросту працаюць без адпаведных дазволаў.

Каб аформіць на працу беларуса ці украінца ў адпаведнасці з законам, патрэбна шмат часу і гроши, таму працаўцы часцей робяць гэта неафіцыйна.

*Паводле “Gazeta Wyborcza”*

### Беласточчына, Польшча

Як кожны год, у лютым прыйшлі павятовыя агляды беларускай песні. На Беласточчыне ўжо здаўна ўраслі яны ў культурны краявід рэгіёна і няспынна прыцягваюць шматлюдную публіку. Ужо 36 гадоў гэтае мерапрыемства праводзіць Беларускае Грамадска-культурнае таварыства, дванаццаты раз адбываецца яно як фестываль.

Для ўдзелу ў фестывалі ў Гарнізонным клубе Беластока адбыліся адборачныя слуханні Беластоцкага павета. 6 лютага пры шматлюднай публіцы выступіла 20 выканаўцаў. Найбольш з самога Беластока і з гміны Гарадок. Апрача іх былі яшчэ толькі “Журавінкі” з Агароднічак (гм. Супрасль) і “Рэчанька” з падзаблудаўскіх Козлікаў.

Агляд пачаўся гімнам “Беласточчына”. Затым на сцэну выйшаў старшыня БГКТ Янка Сычэўскі, каб выказаць вялікае задавальненне, што беларуская песня на Беласточчыне жыве і развіваецца, і падзякаваць самадзейнікам за іх “адданую роднай культуры працу”.

Слуханні працягваліся амаль пяць гадзін. Выканаўцы праспявалі па дзве песні. Ацэньвала іх трохасабовая камісія пад кіраўніцтвам Андрэя Такаюка – вядомага дырыжора царкоўных хораў. Гаварыў на правільнай беларускай мове, якая ў час імпрэзы, на жаль, гучала амаль толькі выключна са сцэны. Сказаў, што найбольш прафесійна выступіў беластоцкі хор “Паліфонія”. Сапраўды, яго салістка Ала Каменская паказала вышэйшыя вакальны

уровень. Асабліва ў песні “Радзіма мая дарагая”.

Фестываль “Беларуская песня 2005” адбываецца пад медыяльным патранатам Тэлебачання Беласток і Радыё Беласток. Асабліва радыёвяшчанне шмат эфірнага часу і ўвагі прысвяціла гэтай імпрэзе. Амаль кожны дзень у перадачах “Пад знакам Пагоні” ў эфір ішлі аб'явы аб павятовых адборах, а пасля рэпартажы са слуханняў.

На XII Фестывалі “Беларуская песня 2005” з'явіліся новыя твары. На сцэне паказалася шмат моладзі (асабліва ў беластоцкіх калектывах “Каласкі” і “Лучына”). Пасля дзесяці гадоў маўчання беларускія песні выкананыя славуты эстрадны гурт “Белы сон” з Беластока. А па-беларуску заспіваў нават карэнны курп родам з-пад Астраленкі. Значыць – з беларускай песні не ёсць у нас яшчэ кепска.

*“Czasopis”. 2005. № 3*

### Беласток, Польшча

18 сакавіка ў Беластоку адкрылася пяцідзённая канферэнцыя “Польшча – Беларусь”, у часе якой, сярод іншага, будзе арганізаваны збор сродкаў на дапамогу студэнтам ЕГУ, якія вучацца ў гэтым горадзе. Арганізаторы канферэнцыі – сябры Незалежнага аўяднання студэнтаў беластоцкага ўніверсітэту і сябры Беларускага аўяднання студэнтаў (БАС) – падрыхтавалі ў яе межах надзвычай вялікую колькасць імпрэзаў: лекцыі, выставы, канцэрты, фільмы.

Удзельнікі канферэнцыі – гэта ў асноўным студэнты і грамадскія дзеячы з Беласточчыны, а таксама і звычайнія жыхары горада, паспелі паглядзець некалькі фільмаў, прысвечаных Беларусі, у тым ліку фільм аў жыцці і творчасці Васіля Быкава “Вяртанне”, ці сустрэцца з пісьменнікам Сакратам Яновічам. У праграме таксама шмат канцэртаў – ад бардаўскіх да рокавых, у часе якіх будуць збірацца гроши для студэнтаў ЕГУ, што вучацца ў Беластоку.

Галоўная мэта канферэнцыі – пазнаёміць жыхароў Беласточчыны з сітуацыяй у Беларусі, беларускай культурай, што павінна дапамагчы ім пазбавіцца стэрэатыпаў у адносінах да беларусаў. А гэта, як выглядае, патрэбна.

*Паводле “Radio Białystok”  
і Радыё “Свабода”*

### Варшава, Польшча

У Варшаве пачынаецца Прагляд незалежных беларускіх фільмаў, у часе якога жыхары польскай сталіцы змогуць познаёміцца з сучасным беларускім кіно, а таксама пакаштаваць беларускія стравы. У часе прагляду, зарганізаванага студэнтамі кафедры Беларускай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэту і навуковым колам “Альбаратэніка”, да ўвагі гледачоў будуць прадстаўленыя калі 10 фільмаў, знятых беларускім і польскім рэжысёрамі.

Сярод іх вядомая ўжо мастацкая стужка “Акупацыя. Містэрыі” Андрэя Кудзіненкі, документальная фільмы, а так-

сама фільмы, прысвечаныя фестывалю музыкі маладой Беларусі “Басовішча” ды проблемам памежжа.

[www.ragam.org](http://www.ragam.org)

### Варшава, Польшча

У Варшаве 4 сакавіка пачаліся “Дні Васіля Быкава”: выставка, даклады на тэму творчасці, фільм “Вяртанне” Віктара Корзуна, спевы Касі Камоцкай. Выставка, прысвечаная аўтару, будзе працаваць да канца месяца. Арганізаторамі выступілі: Міжфакультэтны навуковы кружок “Albaruthenica”, які дзейнічае пры Кафедры беларускай філалогіі ды Калегіі міжфакультэтных індывідуальных гуманітарных студыяў, Грамадска-культурны кружок “Тамтэйшыя”, які дзейнічае пры Таварыстве Польшча-Беларусь, Кафедра беларускай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэту, ды як фінансавы спонсар – Аўстрыйскі форум культуры. На адкрыцці выставы можна было пачуць “Пасланне да нашчадкаў” – інтэр’ю Васіля Быкава, узятае беларускай рэдакцыяй Радыё “Polonia”. Канферэнцыю адкрыў праф. Аляксандар Баршчэўскі, затым выступілі гасці: Генадзь Бураўкін, Сяргей Законнікаў і Валеры Грыцук.

*“Ніва”. 2005. 20 сак.*

### Гайнаўка, Польшча

У VI Конкурсе беларускай гавэнды (бяседы), які арганізуваў Комплекс школ з дадатковым навучаннем беларускай мовы ў Гайнаўцы, удзельнічалі шматлікія вучні падstawowych школ і гімназісты. Мерапрыемства распачалося з выступленням наймалодшых удзельнікаў конкурсу. Вучні падstawowych школ найчасцей свае расказы абапіралі на казкі або літаратурныя творы. Аднак здараліся расказы з мінулага і аповеды аб цяперашніх здарэннях. Калі камісія вырашала, каму прызначыць галоўныя ўзнагароды, з канцэртам перад удзельнікамі мерапрыемства выступіў ліцэйскі калектыв “Знічка”. Прыгожы дзяячы спеў спадабаўся маладым удзельнікам конкурсу, якія з беларускай песні сутыкаюцца ў сваіх школах.

Старшыня конкурснай камісіі, дырэктар беларускага музея Ян Карпюк перад уручэннем узнагарод звярнуў увагу на высокі ўровень презентациі расказаў. Сярод 50 удзельнікаў мерапрыемства было ўзнагароджана ажно 15 асоб. На конкурсе прысутнічала Іаанна Точка, візітатар Кураторыі ў Беластоку, якая курыруе навучанне беларускай мовы.

*“Ніва”. 2005. 6 сак.*

### Гайнаўчына, Польшча

Выпускніца Гайнаўскага беларускага ліцэя Наталля Лемеш запрапанавала Таварыству аховы краявіду, у якім актыўна дзейнічае, раздаваць на Гайнаўчыне лістоўкі з заклікам да ўвядзення двухмоўных назваў мясцовасцей і карыстання беларускай мовай у якасці дапаможнай ва ўстановах. Таварыства адбрыла прапанову сваёй маладой удзельніцы. Пасля правядзення сярод грамадства тлу-

**НАВІНЫ****5**

мачальнай акцыі ўдзельнікі Таварыства намерваюцца афіцыйна выступіць са сваёй прапановай да ўстаноў Гайнаўшчыны. Нядайна прыняты Сеймам Польшчы закон дазвале ажыццяўць прапанову таварыства на тэрыторыі гмін, дзе пражывае больш за 20% беларусаў.

Яшчэ распрацоўваецца змест лістоўкі з заклікам да жыхароў Гайнаўшчыны. Удзельнікі таварыства будуць распаўсюджваць лістоўкі, арганізоўваць сустрэчы і індывидуальныя размовы, каб ідэю двухмоўя наблізіць да жыхароў. Справу падтрымалі таксама малодшыя ўдзельнікі таварыства, сярод якіх большасць складаюць гайнаўскія ліцэісты.

Сеймавы закон, які дазвале двухмоўныя назвы, уступіць у сілу з пачаткам мая і да гэтага часу павінны быць падрыхтаваны выкананчыя распараджэнні. *"Ніва". 2005. 20 сак.*

**Іркуцк, Расія**

26 лютага адбылося чарговае пасяджэнне літаратурна-гістарычнага клуба "Спадчына", тэма якога была вызначана як "Прычына ўзнікнення Вялікага Княства Літоўскага. Што такое сучасная Літва". Адкрыў пасяджэнне старшыня Іркуцкага Таварыства беларускай культуры імя Я.Чэрскага (ІТБК) Алег Рудакоў. У дыскусіях былі прапанаваны пункты гледжання на прычыны ўзнікнення Вялікага Княства Літоўскага беларускіх, польскіх і літоўскіх гісторыкаў.

Як ужо стала традыцыйным, другім блокам пасяджэння арганізаторамі клуба прапаноўваюцца музычныя творы – беларускія аўтарскія песні. Аднак 26 лютага Алена Сіпакова, вядучая блока, прадставіла творчасць беларускага гурта "Ст-

ры Ольса", якая поўна, музычна і меладычна дапамагла ўявіць часы ўтварэння Вялікага Княства Літоўскага. У канцы была вызначана дата наступнага пасяджэння – 26 сакавіка 2005 г., тэма "Вялікага Княства Літоўскага – Залаты век".

*Алена Мамантава,  
прэс-сакратар ІТБК*

**Іркуцк, Расія**

На тэрыторыі Іркуцкай вобласці пражываюць ветэраны, якія бралі актыўны ўдзел вызваленні Беларусі ў 1944 г. Подзвігі і герайзм гэтых людзей не забытыя і Пасольства Рэспублікі Беларусь у Расіі перадало юбілейную медалі "Вызваленне Беларусі" ў Іркуцкую вобласць, якія прывёз старшыня Іркуцкага Таварыства беларускай культуры (ІТБК) Алег Рудакоў. 23 лютага адбылося ўрачыстае ўручэнне ўзнагародаў сібіракам – актыўным удзельнікам вызвалення. Уваже ветэранаў была прадстаўлена канцэртная праграма з удзелам танцевальнага ансамбля ІТБК "Празлескі", танцевальнага ансамбля "Самацветы", фальклорнага ансамбля "Ленушка", а таксама сібірскай беларускі і паэтэсы Екацярыны Агарковай.

*Алена Мамантава,  
прэс-сакратар ІТБК*

**Масква, Расія**

Аддзел беларускай кнігі з'явіцца неўзабаве ў магазіне Маскоўскага дома кнігі на Калужскай плошчы. Пра яго адкрыццё афіцыйна было аб'яўлены на прэзентацыі нацыянальнай экспазіцыі беларускіх кнігавыдаўцоў у рамках выставы-кірмашу "Кнігі Расіі", што праходзіць днімі ў Маскве. У сваю чаргу, у мінскім магазіне "Светач" хутка з'явіцца спецыяльны ад-

дзел расійскай кнігі.

*"Тэлерадыёкампанія Рэспублікі Беларусь". 2005. 11 сак.*

**Масква, Расія**

З нагоды Дня Волі Грамада Беларускай Культуры праводзіць канцэрт Віктора Шалкевіча ў Маскве "Беларусь мая незалежная". Афіцыйны сайт дыяспары Масквы: [www.hramada.ru](http://www.hramada.ru) Неафіцыйны сайт дыяспары ў Маскве: [www.maskva.com](http://www.maskva.com) У гасцёўнях сайтаў заўсёды можна пакінуць паведамленні.

*Генадзь Лех,  
старшыня "Грамады Беларускай  
Культуры места Масквы"*

**Страсбург, Францыя**

Улетку мінулага года ўлады Беларусі зачынілі Еўрапейскі гуманітарны ўніверсітэт. Апынуўшыся на вуліцы, былыя студэнты мусілі шукаць магчымасці працягваць адукацыю. Пропанавы прыняць іх на навучанне выказалі некаторыя замежныя ўніверсітэты, і частка студэнтаў зараз працягвае вучобу ў Нямеччыне, Літве, Санкт-Пецярбургу. Групу беларускіх студэнтаў у Страсбургу складаюць палітолагі, сацыёлагі і эканамісты. Так што цяпер у гэтым палітычным цэнтры аб'яднанай Еўропы рыхтуюцца кадры будучых спецыялістаў у галіне палітыкі і грамадскага жыцця.

Адметна, што гэтую моладзь арганізавана і мэтанакіравана ніхто туды не пасылаў. Кожны з іх знайшоў туды дарогу сам. Выглядзе, што хаця ў Страсбургу і няма беларускага сцяга перад будынкам Еўрапарламенту, там ужо прадстаўлена частка новай, маладой Беларусі.

*Радыё "Свабода". 2005. 5 сак.*

**З НАШАЙ ПОШТЫ**

**Ад рэдакцыі:** На наш адрас прыйшоў ліст з Украіны, які нельга абысці ўвагай, бо ў ім выразна выяўляецца адрозненне паміж афіцыйнымі заявамі і рэальнымі станамі спраў, з якімі і даводзіцца сутыкацца беларусам замежжа. Ліст узяты са старонкі Чарнігаўскай газеты "Десняская правда", які даслала Галіна Варажбіт, старшыня Беларускага нацыянальна-культурнага таварыства "Сябры". Г.Варажбіт так пракаментавала сітуацыю: "Прачытайце гэты артыкул, як нас этнічных беларусаў сустракаюць на мытні ў Новай Рудні".

Падаем у перакладзе з украінскай мовы.

Мама ў мяне беларуска, бацька – украінец. Усё нашае дзяцінства (маё і сястры) прайшло ў Беларусі, дзе наша бабуля і ўся радня. Тоэ, што адбылося з намі на мінулым тыдні, я і дагэтуль згадваю са слязымі і невымоўным болем. Не хачу, не могу з тымі мірыцца, таму і напісала ў газету.

Сталася непапраўнае – памёр мой дзядзька (ён жа хросны бацька), мамін брат, які жыў на Гомельшчыне, у вёсцы Белае. Мы сабраліся з сястрою (мама з бацькам паехалі раней). Аўтамабіль, вянкі, кветкі, прадукты. Ездзім. Перад вачыма ўсё дзяцінства, хросны бацька, слёзы. Украінскія мытнікі без перашкод далі добро на пераход мяжы, а вось беларускія доўга пераправяралі ўсе рэчы, распыталі, дапыталі, пасля чаго паведамілі пра грашовыя сумы, якія неабходна заплаціць за дазвол на праезд: 150 долараў – за адзін дазвол, 30 за зялёную картку і яшчэ

**На пахаванне ў Беларусь**

энную колькасць зялёной валюты – за іншыя дакументы.

Мы былі разгублены, бо такіх велічэзных грошай не мелі. У адказ на нашыя слёзы беларускія мытнікі парайлі вярнуцца назад і афармляць усе неабходныя паперы ў сябе на ўкраінскай мяжы, маўляў, будзе танней. Паехалі мы да нашых, але зноў натрапілі на надзвычай высокі кошт працэдуры дазволу праехаць на суседнюю (нашу ж, родную) зямлю.

У роспачы не ведалі, што рабіць далей, таму і паслухалі нейкага "знаўцу" мытных законаў. Ён парадай нам ехаць на пахаванне праз Расію, кажучы, што так будзе танней, бо мяжы між тымі дзяржавамі няма.

На роздумы часу не было, бо ж вельмі хацелі правесці дзядзьку ў апошні шлях. Заплацілі ўсё, што вымагалі расія-

не, праехалі некалькі кіламетраў іхній тэрыторыі, а за 40 кіламетраў ад роднай вёскі нас спыніў пост ДАІ. Міліцыянеры сталі вымагаць дакументы, страхавыя полісы, тлумачыўшы, што тыя дазволы, за якія мы заплацілі на расійскай мытні, нядзейныя. І малілі іх, і прасілі, а ў адказ пачулі: давайце яшчэ 45 долараў. Дзе ж іх узяць, нікога не цікавіла.

Прыехалі мы дадому ў слязах, так і не пахавалі свайго дзядзечку, а яшчэ ж, акрамя маральных, зазналі велічэзныя матэрыяльныя выдаткі. Здавалі вянкі назад, на душы пякло агнём...

Адна ў мяне надзея – на майго Прэзідэнта Юшчанку, за якога ўсёй сям'ёй мы галасавалі трох туры запар: дамоўчеся з Прэзідэнтам Беларусі Лукашэнкам пускаць нас у месца, дзе нарадзіліся і выраслі, дзе нас заўжды чакаюць.

*З павагаю,  
Таццяна, г. Щорс".*

\*\*\*

У Нацыянальным сходзе працягваецца аблеркаванне праекта закона аб асноўных накірунках унутранай і знежняй палітыкі Беларусі. У Савеце Рэспублікі адбылося пасяджэнне навукова-кансультатыўнай рады пры пастаяннай камісіі ў міжнародных справах. Журналістам на ім не дазволілі прысутнічаць. На пачатку гэтага пасяджэння журналістам дазволілі выслухаць меркаванне толькі аднаго эксперта – намесніка старшыні КГБ Пятра Траццяка. Ён сказаў, што ягонае ведамства лічыць неабхідным унесці некаторыя рэдакцыйныя праўкі і ўдакладніць шэраг юрыдычных нормаў.

*Радыё "Свабода". 2005. 14 сак.*

\*\*\*

Нарада дэмакратычных сілаў Беларусі, так званая "дзесятка", ухваліла парадак вылучэння адзінага кандыдата ў прэзідэнты ад апазіцыі на абласных сходах і ўсе-беларускім кангрэсе. Доўгатрываўны працэс узгаднення працэдуры вылучэння адзінага кандыдата ў прэзідэнты ад апазіцыі фактычна закончаны. Адпаведны дакумент сёння быў ухвалены на чарговым пасяджэнні "дзесяткі". Было вырашана таксама стварыць аналагічную структуру ў абласцях. Абласныя нарады дэмакратычных сілаў, а таксама недзяржаўныя арганізацыі і будуць арганізоўваць рэгіональныя сходы па вылучэнні адзінага кандыдата. Пачнуцца гэтыя сходы ўжо ў гэтым месяцы.

*Радыё "Свабода". 2005. 2 сак.*

\*\*\*

Рэспубліканскія грамадскія аў'яднанні "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" (ТБМ) абскардзіла ў Вярхоўным Судзе пісьмове папярэджанне, вынесенае Міністэрствам юстыцыі. Свае дзеянні Мініст матываваў тым, што некаторыя структуры ТБМ выкарыстоўвалі жылыя памяшканні для рэгістрацыі сваіх юрыдычных адресоў і, такім чынам, парушылі палажэнні Жыллёвага кодэксу Рэспублікі Беларусь.

[www.ngo.by](http://www.ngo.by)

\*\*\*

У Саюзе палякаў змянілася кіраўніцтва. Такі галоўны вынік шостага з'езда гэтай арганізацыі, які праходзіў 12-13 сакавіка ў Гродне. Старшынёй арганізацыі абрана 31-гадовая Анжаліка Борыс. Выбар Анжалікі Борыс азначае, што эра скандалаў і аўтарытарнага кіравання ў гэтай найбольшай грамадской арганізацыі краіны застаецца ў мінулым.

[rohonja.promedia.by](http://rohonja.promedia.by)

\*\*\*

Група сталічных навукоўцаў-гісторыкаў напісала адкрыты ліст у Адміністрацыю прэзідэнта, у якім паведаміла факты, якія сведчаць аб тым, што гарадскія ўла-

## ВЕСТКІ

ды пры забудове цэнтра сталіцы ігнаруюць думку спецыялістаў і фактычна знішчаюць культурна-гістарычную спадчыну Мінска. Аўтары ліста гатовы прывесці шмат прыкладаў бяздумнай забудовы цэнтра сталіцы.

*"Белорусская деловая газета".*

2005. 1 сак.

\*\*\*

2 сакавіка ў Беларусі не працавала большасць рэчавых рынкаў. Намеснік старшыні РАА "Перспектыва" А.Лапатко: звесткі, сабраныя за гэты дзень з усіх рэгіёнаў краіны, дазваляюць сказаць аб tym, што агульнанацыянальны бестэрміновы страйк пакуль падтрымлівае большасць прадпрымальнікаў. Індывідуальныя прадпрымальнікі выступаюць супраць увядзення падатку на дадатковую вартасць на тавар, які ўвозіцца з Расіі.

*"Hrodnanews". 2005. 3 сак.*

\*\*\*

80 тысяч беларускіх прадпрымальнікаў не заплацілі падаткаў і распачалі бестэрміновы страйк. Найвялікшая, пяцітысячная маніфестацыя адбылася ў Мінску і Гродне. Гандляры прыграziлі, што 25 сакавіка возьмуць масавы ўздел у маніфестацыі апазіцыі, прысвечанай гадавіне абвяшчэння БНР. А гэта значыла б, што прадпрымальнікі пераходзяць пад штандары апазіцыі.

*"Rzecznopispolita". 2005. 2 сак.*

\*\*\*

Беларускія ўлады спрабуюць уціхамірыць дробных прадпрымальнікаў, арыштоўваючы арганізатарапія страйкаў і дэмансістрацыяў. У Беларусі дагэтуль не працуе большасць кірмашоў. Улады, як падаецца, спужаліся бунту амаль двухсот тысяч гандляроў. А.Лукашэнка сказаў нават, што асабіста наведае кірмашы, каб даведацца пра праблемы прадпрымальнікаў. Але з'явіца ён там, напэўна, толькі тады, калі сітуацыя будзе больш спакойнай.

*"Gazeta Wyborcza". 2005. 7 сак.*

\*\*\*

Аб'яднанне "Перспектыва" перапыняе пераговорны працэс з урадам да вызвалення старшыні аў'яднання Анатоля Шумчанкі. 11 сакавіка адзін з лідэраў прадпрымальніцтва руху А.Шумчанка павінен быў выйсці на свабоду пасля адбывання 10-суткавага адміністрацыйнага арышту за арганізацыю акцыі пратэсту прадпрымальнікаў 1 сакавіка. Аднак гэтага не адбылося.

*"Charter'97". 2005. 16 сак.*

\*\*\*

Пратэст прадпрымальнікаў прыняты да ведама ўрадам, але ён у сваім рашэнні няўхільны – плаціць падатак патрэбна ўсім і ў поўным аў'ёме. Ад перамоваў з урадам прадпрымальнікі адмовіліся. 1 сакавіка страціўшыя надзею людзі вырашылі звязніцца да прэзідэнта, але былі адкінутыя ад яго рэзідэнцыі АМАПам.

*"Белорусский рынок". 2005. 14-21 сак.*

\*\*\*

Гэты год для ўсёй эканомікі пачаўся з праблемы аплаты падатку на дадатковую вартасць пры гандлі з Расіяй. Новы парадак нанёс удар па прадпрыемствах. І ўсё ж у найгоршую сітуацыю трапілі прадпрымальнікі. Калі прадпрымальнікі не даб'юцца адмены прынятага парадку аплаты, то сама іх існаванне трапіць пад пагрозу. Па краіне гэта 130.000 чалавек, а дададзім наёмных работнікаў ды семі ўсіх тых, хто заняты ў гэтай сферы.

*"Народная Воля". 2005. 5 сак.*

## Эканоміка

\*\*\*

Складскія запасы мінскіх прадпрыемстваў працягваюць павялічвацца – рост складскіх запасаў на прадпрыемствах з 98,8% да сярэднемесячнага аў'ёму вытворчасці ў мінульым годзе да 154,3% у студзені-лютым 2005 г. У студзені-лютым таксама ўзніклі праблемы з экспартам прадукцыі. За гэты перыяд паставкі за межы краіны павялічыліся на 0,3% у параўнанні з студзенем-лютым 2004 г., пры гэтым экспарт у Расію знізіўся на 33,2%.

*"Charter'97". 2005. 16 сак.*

\*\*\*

Беларусь павялічыць аў'ём транзіта расійскага газу праз тэрыторыю рэспублікі. Па словах кіраўніка беларускага ўраду С.Сідорскага, адпаведная дамоўленасць дасягнута паміж "Белтрансгазам" і "Газпромам". Пры гэтым прэм'ер-міністр падкрэсліў, што беларускі бок цалкам выконвае свае абавязкі перад Расіяй, якія па аў'ёмах транспарціроўкі газу, так і па аплаце газу для ўласных патрэбаў.

*"Пасольства Рэспублікі Беларусь у Расійскай Федэрацыі".*

2005. 17 сак.

\*\*\*

Бягучы прыбытак усіх беларускіх банкаў за 2004 год складаў 183 млрд. рубліў – на 51,5 млрд. больш за 2003 год. Прырост склаў 37 % – на 22,6 % больш тэмпаў інфляцыі. Разам з тым тэмп росту прыбытку запаволіўся: у 2003 г. прыбытак у параўнанні з 2002 г. павялічыўся ў 2,5 разы. Зараз у рэспубліцы налічваецца 32 дзеясных банкі.

*"Hrodnanews". 2005. 14 сак.*

\*\*\*

Урад Беларусь ўстанавіў новы каэфіцыент да нарматыўных коштаў на зямельныя ўчасткі, якія перадаюцца ў прыватную ўласнасць грамадзянам Беларусі на 2005 год у памеры 1,435. Дадзены каэфіцыент штогод ўлічвае ўзровень інфляцыі адносна мінулага года пры передачы зямельных участкаў ва ўласнасць. Нарматыўны кошт за ўчастак зямлі плошчай адзін гектар у Мінску складае 28,89 млн. рубліў, у Брэсце – 18,85 млн. рубліў, у Пінску – 15,37 млн. рубліў, у Полацку – 13,71 млн. рубліў, у гарадскім пасёлку Радашковічы 7,62 млн. рубліў без уліку

**ВЕСТКІ**

каэфіцыента 1,435.

*"Hrodnanews". 2005. 10 сак.*

\*\*\*

Павялічваць заробак сваім працаўнікам беларускім суб'ектам гаспадарання становіцца ўсё цяжэй. З 1 сакавіка ўступае ў сілу пастанова Саўміна, што абмяжоўвае максімальны памер стаўкі першага разраду, які адносіцца на сабекошт. Бюджэт працыковага мініума на сёння роўны прыблізна 140 тыс. BYR. Тарыфны каэфіцыент спецыяліста з вышэйшай адукацыяй складае 3-3,5. Атрымліваецца, што больш за 400-500 тыс. BYR сярэдняму працоўнаму прадпрыемства плаціць не мае права. Зрэшты ў прадпрыемстваў ёсьць яшчэ адзін спосаб плаціць заробак: у канвертах і без ведамасці. Так што беларускія ўлады самі штурхаюць прадпрымальнікаў на парушэнні.

*"Charter'97". 2005. 1 сак.*

\*\*\*

Сусветны банк выдзеліць Беларусі крэдыт у памеры 45 мільёнаў даляраў на рэабілітацыю паярпелых ад чарнобыльскай бяды раёнаў. Не выключна, што будучь прыцягнутыя і дадатковы сродкі. Пра гэта заявіў у Мінску дырэктар банка ва Украіне, Малдове і Беларусі Пол Бірмінгем.

*"Наша Ніва". 2005. 4 сак.*

\*\*\*

Дзяржаўны доўг Беларусі за студзень скараціўся на 1,6% і складае 4,383 трлн. руб. Між тым, у снежні ён вырас на 13,5%. На 1 студзеня ўнутраны доўг склаў 2,846 трлн. руб., вонкавы – 41,1 млн. даляраў

*"Наша Ніва". 2005. 4 сак.*

\*\*\*

Больш чым на 9% знізілася ў студзені гэтага года рэальная налічаная зарплата ў Беларусі. Такі вынік аналізу афіцыйных звестак аб дынаміцы змянення заработка платы і індэksa спажывецкіх цэн. Падзенне сярэдній зарплаты традыцыйна для студзеня.

*"Народная Воля". 2005. 2 сак.*

\*\*\*

Значна павялічылася вытворчасць і рэалізацыя алкагольных напояў. Паводле звестак Міністэрства сельскай і аналізу, у студзені 2005 года ў парадунні са студзенем 2004 года вытворчасць каньяку вырасла ў 5 разоў, піва на 27,3%, вінаградных він – на 20,3, гарэлкі і лікёра-гарэлачных вырабаў – на 6,4, шампанскага – на 3,4.

*"Народная Воля". 2005. 2 сак.*

## Знешняя палітыка

\*\*\*

Беларусь ініцыруе аблягчэнне візавага рэжыму з Латвіяй, нягледзячы на тое, што гэта павінны рабіць латышскі бок: жыхары Латвіі наведваюць Беларусь у трох разы часцей, чым жыхары Беларусі – Латвію. Няпросты візагы рэжым паміж дзвюма краінамі з'яўляецца адной з проблем

беларусаў у Латвії, дзе беларуская дыяспора складае прыкладна 92 тысячи чалавек. З іх 68 тысяча не з'яўляюцца грамадзянамі Латвійскай Рэспублікі.

*"AFN". 2005. 5 сак.*

\*\*\*

Пасольства Беларусі ў Кішынёве націравала ў Міністэрства замежных спраў Малдовы афіцыйную ноту з просьбай патлумачыць сітуацыю, звязаную з дэпартыяй беларускіх грамадзян. 4 сакавіка для ўдзелу ў назіранні за выбарамі з Беларусі ў Малдову па лініі Арганізацыі па назіранні за выбарамі ў краінах СНД націравалася каля 100 чалавек. 47 з іх пасля прыбыцця ў Кішынёў не змаглі нават выйсці на перон: іхны вагон быў адпраўлены на запасны пуць, а пазней – прычэплены да зваротнага цягніка на Мінск. Астатнія назіральнікі – каля 50 чалавек, у асноўным прадстаўнікі Аб'яднанай грамадзянскай партыі – уладкаваліся ў санаторыі пад Кішынёвам. Аднак у назіранні і яны ўдзельнічаць не здолелі, бо не прайшлі акредытаци ў МЗС Малдовы. Раніцай 7 сакавіка беларускіх назіральнікаў даставілі пад вартай на вакзал, а ўвечары – пасадзілі ў цягнік "Кішынёў-Мінск".

*"Радыё "Свабода". 2005. 9 сак.*

\*\*\*

Замежныя грамадзяне вызвалены ад сплочвання грашовага збору за часовае знаходжанне ў Мінску. Такое рашэнне прыняў Канстытуцыйны Суд Рэспублікі Беларусь, разглядаючы рашэнні Мінгарвыканкама і Мінгарсавета аб рэгістрацыі замежных грамадзян і асобаў без грамадзянства, якія на час прыезджаюць у беларускую сталіцу. Раней замежныя госці павінны былі сплочваць збор у памеры 20% мінімальнага заробку за кожны дзень знаходжання ў сталіцы. Гэта рабілася з мэтай кампенсацыі бюджетных выдаткаў на сацыяльную сферу.

*"Пасольства Рэспублікі Беларусь у Расійскай Федэрацыі".*

2005. 14 сак.

\*\*\*

Камісія Еўрасаюзу разглядае праект выдачы бясплатных віз жыхарам рэгіёнаў, якія мяжуюць з новымі краінамі ЕС. Беларусы, якія жывуць у пяцідзесяцікіламетровай блізкасці ад межаў Латвіі, Літвы ці Польшчы і часта наведваюць суседнюю краіну, будуць мець право на атрыманне бясплатнай візы. Віза будзе дзейна толькі на прыгранічнай тэрыторыі дзяржавы ЕС, якая выдала візу. Беларусы змогуць праводзіць за мяжой да сямі дзён запар, але ў агульнай колькасці не больш за трох месяцаў за паўгода. Візы будуць выдавацца мінімум на год. Праект па ўнясенні зменаў у візавы рэжым таксама прадугледжвае стварэнне спецыяльных пастоў ці калідораў на мяжы для жыхароў блізляжачых рэгіёнаў. Чакаецца, што ў бліжэйшыя паўгода праект уступіць у сілу.

*"AFN". 2005. 1 сак.*

\*\*\*

У мінулым годзе на пастаяннае жыхарства ў іншыя краіны выехала 12 510 беларусаў, іншаземцаў жа прыехала 14 642 чалавека. У парадунні з 2003 годам міграцыйны прырост знізіўся больш чым у два разы. Пакідаюць Беларусь у большасці людзі працаўнага ўзросту, студэнты і дзеці. Часцей іншых рашэнне пакінуць Радзіму прымаюць мінчуки. У Беларусь у асноўным прыязджаюць людзі, якія ідэнтыфікуюць сябе як этнічныя беларусы і жадаюць вярнуцца на сваю гістарычную Радзіму. Вялікая група імігрантаў – грамадзяне Расійскай Федэрацыі. Актуальным застаецца пытанне нелегальнай міграцыі. За 2004 г. больш 2,2 тысячи нелегалаў было дэпартаўана, з іх 1 200 чалавек – пад канвоем. Выяўлены 122 групы нелегальных мігрантаў агульной колькасцю больш 1 000 чалавек.

Сёння Беларусь імкненца павялічыць колькасць імігрантаў за кошт іншаземцаў і этнічных беларусаў. Па словах А.Бегуна, у цяперашні час Камітэт па спраўах рэлігіі і нацыянальнасцей пры Савеце Міністраў Беларусі рыхтуе праграму развіцця супрацоўніцтва з суйчыннікамі за мяжой. Адна з мэтаў праграмы – прыцягненне ў краіну найбольш перспектыўных і кваліфікаваных работнікаў. Мяркуецца, што людзі, якія вернуцца на радзіму, атрымаваць матэрыяльную дапамогу, ім таксама будуць гарантаваны дапамога консульскіх устаноў і садзейнне ў спрошчаным парадку атрымання грамадзянства. Ажыццяўленне гэтага праекту плануеца пачаць ужо ў гэтым годзе.

*"Белорусская деловая газета".*

2005. 4 сак.

\*\*\*

Беларусь рыхтуеца адкрыць аддзелы па продажы кніг у Расіі, Украіне, Польшчы. Як паведаміў намеснік міністра інфармацыі Беларусі Ігар Лапцёнак, расійская і украінская кнігавыдаўцы і кніга-распаўсюджвальнікі з'яўляюцца нашымі даўнімі партнёрамі. На працягу бягучага года плануеца адкрыць аддзел беларускай кнігі ў кніжным магазіне адной з прыгнанічных абласцей Украіны.

Працягваюцца перамовы з расійскімі бокамі аб з'яўленні асобнага магазіна "Кнігі Беларусі" ў Маскве. Крокам у адказ стане з'яўленне магазіна расійскай літаратуры ў Мінску. Сёлета плануеца пашырыць супрацоўніцтва з кнігавыдаўцамі і кнігараспаўсюджвальнікамі Польшчы, сказаў Ігар Лапцёнак. Да гэтага часу контакты дзвюх краін у гэтай галіне былі эпізадычнымі. У красавіку ў Польшчы адбудзеца Нацыянальная выставка "Кнігі Беларусі". Айчынныя выданні будуць таксама прадстаўлены на экспазіцыі падчас Дзён культуры Беларусі ў Польшчы восенню 2005 года. Прадугледжваецца, што ўсе выданні, якія будуць дэманстравацца, перададуць у падарунак беларускай супольнасці ў Польшчы.

*"Голос Радзімы". 2005. 10 сак.*

**ДЭКРЭТ №3**

\*\*\*

Прэс-служба Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь: Прэзідэнт А.Лукашэнка 9 сакавіка падпісаў Дэкрэт № 3 "Аб некаторых мерах па процідзеянню гандлю людзьмі". Документ накіраваны на папярэджанне, спыненне гандлю людзьмі, у тым ліку ў мэтах сексуальнай эксплуатацыі, і ўстанаўленне жорсткай адміністрацыйнай і крымінальнай адказнасці за ўчыненне правапарушэння ў гэтай сферы.

[president.gov.by](http://president.gov.by)

\*\*\*

З гэтага часу МУС і Міністэрства адукацыі становяцца галоўнымі адказчыкамі за лёс беларусаў, якія выязджаюць за межы краіны. Цяпер гэта магчыма толькі з пісьмовага дазволу міністра адукацыі. Яшчэ больш узмацняюцца патрабаванні да замежных грамадзян, якія хочуць усынавіць беларускіх дзяцей.

*"Тэлерадыёкампанія Рэспублікі Беларусь". 2005. 12 сак.*

\*\*\*

Турыстычным кампаніям Беларусі "давялі" новыя правілы гульні. Новыя ўмовы ліцэнзавання тураператараў пакінуць на рынку прыблізна 20% цяпер існуючых кампаній.

*"Национальная экономическая газета". 2005. 11 сак.*

\*\*\*

Беларусам, якія хочуць выехаць з краіны з розных нагодаў – шлюб з іншаземцам, праца, вучоба за мяжой ці простай турпаездкі, – хутка стане амаль немагчыма выехаць з радзімы. Падпісаны Дэкрэт № 3 вызначыў правілы, згодна з якімі для выезду, напрыклад, на вучобу патрабуецца спецыяльны дазвол Міністэрства адукацыі, а шлюбныя агенствы мусяць падаваць звесткі аб сваіх кліентах у МУС і рэгістравацца ў мясцовых ідэалагічных установах.

*"Charter'97". 2005. 18 лют.*

\*\*\*

Зусім не відавочна, што гэтыя заходы дапамогуць прадухіліцу гандаль жанчынамі, бо гэтым займаюцца, як правіла, нелегальныя структуры, якія нідзе не зарэгістраваныя. Але наступствамі гэтага дэкрэту могуць быць: устанаўленне больш жорсткага контролю дзяржавы за бізнесам, стварэнне вялікай колькасці перашкод у працы бізнесоўцаў, ліквідацыя многіх фірм па працаўладкаванні за мяжой. Гэта прывядзе да рэзкага скарачэння контактаў беларусаў з замежнымі краінамі.

намі. Выезд людзей за мяжу і пошук працы будуть адбывацца па-за межамі легальных каналаў.

*Радыё "Свабода". 2005. 10 лют.*

\*\*\*

Цяпер любыя дзеянні могуць ажыццяўляцца толькі пры наяўнасці спецыяльнага дазволу (ліцэнзіі), што выдаецца Міністэрствам унутраных спраў. Уладальнікам адпаведнай ліцэнзіі ставіцца ў абавязак заключаць з грамадзянамі пісьмовы дагавор аб садзейнічанні ў працаўладкаванні ў іншаземнага наймальніка за межамі Рэспублікі Беларусь, які ўключае абавязак па аказанні дапамогі ў заключэнні працоўнага дагавора (кантракта) з іншаземным наймальнікам.

[www.tut.by](http://www.tut.by)

\*\*\*

Дэкрэт № 3 робіць больш жорсткім кантроль за ўсімі "прыгранічнымі і замежнымі" сферамі жыцця беларусаў – ад уснаўлення дзяцей-сіротаў да прадастаўлення працы прафесійным мадэлям. МУС і МЗС будуць збіраць інфармацыю аб "невіртаючыхся", якія выехалі праз заходнюю мяжу. У Беларусі, па дадзеных афіцыйнай статыстыкі, штогод на працу за межы з'язджае да 5 тыс. чалавек. Пры гэтым у 2004 г. органы МУС выявілі толькі 400 чалавек, якія пацярпелі ад гандлю людзьмі. Настолькі дэтальныя клопат аб беларусах за мяжой можна патлумачыць пачаткам прэзідэнтскай гонкі.

*"Беларускій рынок". 2005. 14-21 сак.*

\*\*\*

Дзіўна, але разам з больш жорсткімі патрабаваннямі да дзеянні мадэльных агенцтваў дакумент забаране ўснаўленне маленькіх беларусаў іншаземцамі, а таксама вучобу за мяжой без адпаведнага дазволу Міністэрства адукацыі. "Жалезны занавес" для моладзі?

Цікава, што ў той жа дзень, калі быў падпісаны ўказ аб супрацьдзеянні гандлю людзьмі, А.Лукашэнка зацвердзіў рашэнне аб ахове дзяржаўнай мяжы. Ён загадаў кіраўніцтву памежных войскаў да 2007 года скончыць дэмаркацыю дзяржаўнай мяжы з Літвой і Латвіяй, каб памежнікі кантролівалі "кожны метр".

*"Народная Воля". 2005. 12 лют.*

\*\*\*

Пад выглядам багацтвы з гандлем "жывым таварам" А.Лукашэнка замыкае межы краіны перад беларусамі. Прэзідэнцкі дэкрэт вяртае савецкія методы дзяржаўнага нагляду за грамадзянамі, якія выязджаюць ці толькі збіраюцца выехаць за мяжу.

*"Gazeta Wyborcza". 2005. 14 сак.***Культура**

\*\*\*

21 сакавіка – 165 гадоў з дня нараджэння Францішка Багушэвіча. Памятная дата не ўключана ў календары, а ў Свіранах і Кушлянах, на радзіме пачынальніка новай беларускай літаратуры і грамадскага дзеяча, да гэтае пары няма помніка. Ушанаванне памяці выбітных асобаў Беларусі – справа энтузіястаў. Пра 165-годдзе Багушэвіча забыліся нават у календары "Родны край". І не пра аднаго Багушэвіча.

*Радыё "Свабода". 2005. 21 сак.*

\*\*\*

У Полацку прынята рашэнне паставіць помнік князю Усяславу Чарадзею, падчас праўлення якога ў другой палове XI стагоддзя пабудавалі знакаміты Сафійскі сабор. Праходзіць адпаведны конкурс для скульптараў, вынікі якога будуть падведзены вясной. Мяркуеца, што помнік паставяць каля гарадскога стадыёна.

*"Звяздзі". 2005. 1 сак.*

\*\*\*

18 сакавіка, культурна-асветніцкі клуб "Спадчына" ў Доме літаратара прэзентаваў праекты помнікаў Францішку Багушэвічу і Альгерду Абуховічу-Бандынелі. Памятныя знакі будуць усталяваныя ў Слуцку з нагоды 165-х угодкаў з дня нараджэння заснавальніка новай беларускай літаратуры. Акрамя таго, сёлета ў Слуцку з'явіцца таксама помнік Слуцкім ткачым.

*Радыё "Свабода". 2005. 18 сак.***Наши страты**

- 4 сакавіка ў сталіцы Нарвегіі, Осле, памёр беларускі пісьменнік, паэт і перакладчык, паплечнік Алеся Адамовіча і Васіля Быкава, адзін з заснавальнікаў Беларускага ПЭН-цэнтра Карлас Шэрман.

- 27 лютага на 93 годзе жыцця ў Францыі памёр вядомы беларускі мастак на эміграцыі Віктар Жаўняровіч. Беларусы свету смуткуюць з нагоды гэтай страты.

- Беларусы Вікторы (Аўстралія) спадчываюць сябру Беларускага Цэнтральнага Камітэта ў Вікторы Янку Барысевічу і яго сямейцы з нагоды вялікай страты. Анна Маліноўска (Барысевіч) на 51-м годзе жыцця пасля цяжкай хваробы адышла ад нас у вечнасць 8 лютага. Пахаваная на могілках у Спрынг Вайл (Мельбурн). Пакінула ў вялікім смутку 14-гадовую дачку Ізабэлу, маці Людвіку, бацьку Яна, брата Апртура, сваіх блізкіх і добрых прыяцеляў.

Божа, прымі з пашанай нашу дарагую Аню. Вечная памяць.

Бюлётэнь Інфармацыйнага цэнтра  
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына".  
Распаўсюджваецца на правах  
унутранай документацыі.

Меркаванні аўтараў могуць не супадаць з думкай рэдакцыі. Падбор матэрыялаў і вёрстка – Зміцер Сасноўскі. Адказная за выпуск –  
Алена Макоўская.

Наклад 200 асобнікаў

Адрас рэдакцыі:  
вул. Рэвалюцыйная, 15, г. Мінск  
220030, Рэспубліка Беларусь  
[zbsb@lingvo.minsk.by](mailto:zbsb@lingvo.minsk.by); [www.zbsb.org](http://www.zbsb.org)  
тэл. (+375 17) 289-31-94